



LOS CUERPOS COLEGISLADORES Sigue el debate sobre la reforma del Arancel La intervención de los diputados en la comisión de responsabilidades CONGRESO

Se abre la sesión a las 3,50, ocupando la presidencia D. Melquíades ALVAREZ. En el banco azul los ministros de la GUERRA y HACIENDA. Este, de uniforme, sube a la tribuna, dando lectura a varios proyectos de ley. El Sr. OTEYZA formula un ruego acerca del servicio militar y la disposición ministerial que permite al que denuncia un prófugo poder librar del servicio al soldado que designe. El ministro de la GUERRA pide que se concrete la denuncia. Rectifican ambos. El Sr. DOMINGO pide que explique el Gobierno cómo se ha resuelto la huelga del ramo de transportes en Barcelona.

El duque de ALMODOVAR contestó que no podía decir más que el gobernador de Barcelona le ha comunicado que cinco obreros, a nombre de la Confederación local del Trabajo, daban por terminado el conflicto. El Sr. DOVAL anuncia una interpelación sobre el caciquismo en Lugo. El duque de ALMODOVAR la acepta. El ministro del TRABAJO contesta a los ruegos formulados en la sesión de ayer por el Sr. Sabarrit.

Este rectifica. También rectifica el ministro del TRABAJO. El Sr. IGLESIAS (D. Emiliano) se adhiere a lo dicho por el señor Domingo. El Sr. BARCIA trata de los reos de Benagalbón. Después hace un ruego local. Le contesta el ministro de la Guerra. El Sr. TEJERO pide auxilios para los damnificados por las tormentas en la provincia de Zaragoza.

El duque de ALMODOVAR promete interesarse en el asunto. La comisión de responsabilidades El Sr. FANJUL pide la lectura del artículo 82 del Reglamento que establece el derecho de los diputados a asistir, sin voto, a las deliberaciones de las comisiones parlamentarias, poniendo de manifiesto que ayer no se le permitió entrar a la encargada de depurar las responsabilidades políticas. El Sr. SAGASTA le contesta que esta comisión es de carácter especial y no pudo ser prevista en el Reglamento. El Sr. OTEYZA combate este criterio. El Sr. DOMINGO se adhiere a lo dicho por el Sr. Sagasta. El Sr. PRIETO ofrece uno de los puestos de los socialistas para quien quiera ir a la comisión. Opina que nadie que esté representado en ella puede sentir el deseo de que se asista a las deliberaciones. El Sr. BARCIA considera que la asistencia significa una fiscalización y nadie debe asistir, porque sería mermar la confianza que el Parlamento puso en la comisión. El conde de BUGALLAL coincide con el Sr. Sagasta. El Sr. FANJUL juzga un agravio lo dicho por el Sr. Domingo al afirmar que por delicadeza no se debe asistir a la comisión. Interviene el Presidente de la

CAMARA, que pretende dar por terminado el incidente. El Sr. FANJUL afirma que la reserva en que se envuelven los trabajos será mal visto por el pueblo. El Sr. LERROUX opina que debe dejársela en libertad para enjuiciarla en momento oportuno. El Sr. BARCIA no se da por convencido, por la situación en que quedan los diputados que no pertenecen a ninguna minoría. Rectifica el Sr. OTEYZA. El Sr. PRIETO advierte que cualquier ciudadano puede aportar datos para facilitar los trabajos de la Comisión. El Sr. OTEYZA dice que se proponía entregar una información interesante que por patriotismo no quiso dar a la publicidad. El Sr. PRIETO dice que realmente ningún diputado puede asistir a las reuniones, puesto que las deliberaciones debieran ser secretas. El Sr. BARCIA se adhiere a este criterio. El Sr. AYUSO dice que para eso hace falta reformar el Reglamento. El Sr. DOMINGO pregunta si deben asistir los diputados a la Comisión. Se acuerda que no asistan. El Sr. AYUSO: Con mi voto en contra. Entrase en el orden del día. La reforma arancelaria Continúa la discusión del proyecto de ley, sobre reforma arancelaria. El Sr. CANALS consume un turno en contra de la totalidad del dictamen. Censura la política arancelaria seguida por el Sr. Cambó. También censura que la confección de los tratados se encargue exclusivamente a técnicos. El Sr. Benitez de LUGO le contesta. Hace constar que el criterio de los conservadores no coincide con la opinión del Sr. Canals, puesto que las orientaciones del proyecto son iniciativas del Gobierno conservador. Interviene el Sr. Cánovas del CASTILLO. Se muestra partidario de que se mueva el negoció por debajo de la segunda columna del arancel, siempre que este arancel sea cosa racional. Añade que no puede negarse al Gobierno la autorización que solicita. El presidente de la CAMARA anuncia que se va a prorrogar la sesión. El Sr. NOUGUES dice que pedirá votación nominal, para que el país sepa que cuando se está discutiendo un asunto de tanta importancia sólo asisten a la sesión 40 diputados. Va a efectuarse la votación, pero como no hay número suficiente, se suspende el debate y se levanta la sesión. Eran las 9,10. SENADO Preside el conde de ROMANONES, que declara abierta la sesión a las 3,45 de la tarde. En el banco azul, el ministro de GRACIA Y JUSTICIA. El Sr. BERNARD formula un ruego relacionado con la aplicación de la ley de funcionarios en los ascensos a jefes de Negociado. El Sr. UBIERNA se ocupa de la conservación de los monumentos nacionales a fin de formar un catálogo de la riqueza artística. Pide que se declare monumento nacional la Catedral de Sigüenza. El Sr. SALVATELLA dice que se prepara un informe sobre el asunto. El Sr. TORMO anuncia una interpelación sobre la conservación de la riqueza artística, histórica y literaria. El ministro de GRACIA Y JUSTICIA la acepta. El Sr. HERRERO interviene en el asunto.

El presidente de la CAMARA concede la palabra al marqués de Villaviciosa de Asturias para hacer una pregunta. Este, con su pintoresco lenguaje, dice que está loco. Hace otras declaraciones que provocan la constante hilaridad de la Cámara. Se extiende en consideraciones, sin entrar en el fondo de la pregunta que se propone hacer. Intenta leer un capítulo del Quijote. El presidente de la CAMARA le llama la atención, diciendo que no puede leerse documento alguno sin permiso del presidente. (Grandes risas). El marqués de VILLAVICIOSA dice que la concentración era una aspiración del país, pero se le encogió el ombligo. (Carcajadas estruendosas en toda la Cámara.) Añade que el Gobierno no ha hecho nada. Ha resultado una novilla huida, que se ha metido en el callejón de las responsabilidades. También dice que no hay miedo a los revolucionarios porque están tocando el violón. Es un país de eunucos. El presidente le llama varias veces la atención y el marqués de Villaviciosa termina por sentarse. Se concede la palabra luego a varios senadores, pero no se encuentran en la Cámara. Entrase en el orden del día. Pasa el Senado a reunirse en secciones. Se da cuenta del resultado, se lee el dictamen sobre la ley emigratoria y se levanta la sesión.

Desde Sevilla (POR TELEFONO) Detenidos Sevilla.—En el pueblo de Villanueva la benemérita ha detenido a varios obreros del campo, autores del incendio de 60 fanegas de trigo y aperos de labranza. Los militares Sevilla.—El Casino militar, en vista de la Real Orden telegráfica del 5 del actual, prohibiendo las manifestaciones sobre los asuntos actuales, no celebrará ya la Junta general extraordinaria, convocada para tratar de anular el nombramiento de socio de mérito del Sr. Luca de Tena, por la campaña que viene realizando el periódico «A B C» contra el Supremo de Guerra.

Fallece la madre de los Quintero (POR TELEFONO) Madrid.—A consecuencia de un colapso, debido sin duda a la fuerte impresión recibida con motivo del accidente automovilista, ha fallecido en El Escorial la madre de los populares comediantes Serafin y Joaquín Alvarez Quintero. Este último continúa en cama, no habiendo podido ver a su madre. Serafin está muy mejorado, habiendo asistido juntamente con sus hermanas a la enferma hasta sus últimos momentos. El cadáver será traído a Madrid para ser enterrado en la iglesia de San Justo. CASA NATALIO Vestidos punto de seda Gran moda a 130 ptas.

La acción de España en Marruecos Fusilamiento del asesino del coronel de Intendencia Parte oficial El comunicado oficial de Marruecos dice que no ocurre novedad en todo el territorio del protectorado. No es posible el indulto En el Ministerio de la Guerra han dicho a los periodistas que las circunstancias concurrentes en el paisano Jareño, asesino del coronel Bienzoba, así como también el haberse cometido el crimen en una plaza fuerte, hacen imposible acceder a la demanda del indulto solicitada por la población mellilense. Fusilamiento del asesino del coronel Melilla.—A las siete y media de la mañana fué fusilado el paisano José Martínez Jareño, autor del asesinato del coronel de Intendencia Bienzoba. Detalles del fusilamiento Melilla.—En la explanada de Rostrogordo se ha cumplido la

sentencia del asesino del coronel Sr. Bienzoba. El reo había entrado en capilla a las diez de la noche, mostrándose abatido. Cenó una tortilla de jamón, tomando café y fumando un cigarrillo. Pasó la noche conversando con su defensor y con los capellanes. De madrugada volvió a comer. A las seis de la mañana se le condujo al lugar del fusilamiento, donde estaban formadas las tropas del cuadro. Eran estas las de los Regimientos de Melilla, Ceriñola, Africa, San Fernando, Andalucía y Zaragoza; escuadrones de Alcántara y Treviño y secciones de Ingenieros, Artillería e Intendencia, todas al mando del coronel Sr. Dollé. Después de la descarga hecha por la sección de soldados, el teniente disparó el tiro de gracia. Después del fusilamiento, desfilaron todas las tropas ante el cadáver. TORMENTAS EN ZARAGOZA Se hunden numerosas casas Los daños producidos por las inundaciones son enormes La inundación en Villanueva de San Juan Zaragoza.—Se ha agravado la situación a consecuencia de los violentos temporales de estos días. En Villanueva de San Juan sigue igual. La mayor parte de los vecinos de este pueblo han venido a Zaragoza, alojándose en casas de amigos. Se han desbordado los enormes envases de San Juan, avanzando sobre Zaragoza. Ha contribuido a que se agravara la situación la violenta tormenta que descargó a las cuatro de la tarde. Primero cayó piedra abundante y después lluvia torrencial, que duró poco. La guardia civil, pontoneros, brigadas municipales, Cruz Roja y un sinnúmero de héroicos espontáneos no cesan en sus trabajos de auxilio para evacuar las viviendas y poner a salvo los aperos de labranza y las caballerías. La guardia civil vigila los puntos estratégicos de la huerta. El mixto de las seis y media ha llegado a las doce de la noche, obedeciendo el retraso a un corte sufrido por la vía en un punto próximo a Mora. La línea central de Aragón está interrumpida. Cerca de Daroca se ha desbordado el río Jiloca. Casas que se hunden Zaragoza.—En el pueblo de Monzalbarba se han hundido casi todas las casas. Las aguas se han desbordado, llegando como a un kilómetro de Zaragoza. Toda la huerta está inundada. Un enorme ventio acude a presenciar las inundaciones. Las pérdidas son grandísimas. Se trabaja activamente para dar salida a las aguas al Ebro, que ha crecido también mucho. Se reciben avisos de que aumentan las inundaciones en todas partes, existiendo temores por lo que pueda ocurrir esta noche. A última hora el Ebro llevaba dos metros y medio sobre el nivel ordinario. Se cree que esta noche alcanzará cuatro metros. Auxilios para los damnificados Madrid.—El ministro de Fomento, al enterarse de las inundaciones de Zaragoza, ha teleografiado a la Jefatura de Obras públicas para que se presten auxilios a las víctimas y se valoren los daños, a fin de solicitar un crédito extraordinario para remediarlos. Una epidemia (POR TELEFONO) En Ecija se ha presentado, con caracteres graves, una epidemia de fiebres tifoideas. Homenaje a Cajal (POR TELEFONO) Madrid.—El presidente del Consejo de administración de la Casa del Pueblo ha entregado un artístico pergamino al sabio Ramón y Cajal, como prueba de admiración y cariño con motivo de su jubilación de catedrático. Conflictos sociales EN MADRID Presidente detenido Madrid.—A causa de los incidentes surgidos por la huelga de empleados de autobuses, ha sido detenido el presidente de la Sociedad «La Velocidad». EN JEREZ Los agrarios han presentado a los patronos nuevas bases de trabajo. Piden aumento de salario y rebaja de jornada. EN MURCIA Sigue la huelga de abogados. En la Audiencia no se celebraron visitas por esta causa. EN SALAMANCA Ha quedado resultada la huelga del ramo de construcción.

Tranvía eléctrico en plena sierra (POR TELEFONO) Madrid.—Con asistencia de los Reyes se ha inaugurado esta tarde el tranvía eléctrico, de vía estrecha, entre Cercedilla y Navacerrada, en plena sierra. MUERTO ILUSTRE Funerales y entierro del P. Manjón (POR TELEFONO) Granada.—Con motivo del entierro del cadáver del P. Manjón el comercio no ha abierto hoy sus puertas. A las nueve de la mañana comenzaron a llegar al Ayuntamiento las comisiones oficiales y representaciones de entidades para asistir al entierro. También acudieron las fuerzas que iban a rendir honores al cadáver del P. Manjón. El féretro fué sacado del Ayuntamiento a los acordes de la Marcha Real. Fué colocado en un armón de artillería, siguiendo dos larguissimas filas de personas con velas encendidas. Al llegar a la Catedral se colocó el féretro en el túmulo. Ofició de pontifical el Cardenal señor Casanova. Los funerales fueron muy solemnes. A las once, se organizó la comitiva para conducir el cadáver a la capilla del Ave María, donde estaba dispuesta la sepultura. Presidían el duelo el gobernador civil en representación del Rey y el Rector de la Universidad en la del ministro. Asistieron el Ayuntamiento en pleno y todas las autoridades. La manifestación ha sido imponente, asociándose todo el pueblo al póstumo homenaje de respeto y admiración al ilustre pedagogo. Sección Bursátil Bolsa de Madrid

Table with columns: AYER, HOY, Pesetas, Pesetas. Rows include Interior, Exterior, Atzble, O. del T., etc.

Table with columns: AYER, HOY, Pesetas, Pesetas. Rows include Francos esterlinas, Francos suizos, etc.

Por los mercados Precios para hoy en la Pescadería Cantábrica Bonito fresquísimo, 2 pesetas kilo. Merluza superior, sin hueso, 4. Idem de cola de un kilo, 3,75. Idem idem de medio kilo, 1,75. Salmonetes, 3,50. Lengüados superiores, 1,50 y 1,40 y 1. Pescadilla superior, 1,75. Idem de ración, 1,50. Cabras (pescado blanco), 0,75. Pancha, 1,50. Rodaballo, 5. Besugos, 2. Sardinas 0,50 y 0,75 docena. Langostas, 4,50. El medio kilo de bonito vale 1,10.

LA ESMERALDA Relojería Joyería Cimadevilla, 8 — Teléf. 6-76 DROGUERIAS BRAGA Casa Central: Arguñelles, 3. Sucursal: Uria, 22. Tel. 4-31 Drogas industriales y medicinales, papales pintados, pinturas, barnices cristales, material eléctrico, perfumería nacional y extranjera, aparatos de acetileno, brochas, cepillos, pinceles, ortopedia, algodones y gases. Artículos fotográficos, productos Kodak.

ABADIE 15 CENTIMOS LIBRITO Depositarios para León y Asturias: Diaz y Alonso Hermanos-OVIEDO

“EL MUNDO” ALMACÉN DE NOVEDADES PARA SEÑORA Y CABALLERO Sedas, Lanas, Punto de seda, Vuelas, Cretonas, Algodones en altas fantasías del país y extranjero. GENEROS BLANCOS A PRECIOS DE FABRICA PAÑERIA SASTRERIA Si queréis CAFÉ superiores pedid los de la PRIMITIVA INDIANA







# ECOS DEL MAGISTERIO

**Sección Administrativa**  
 D. José Gómez Martínez, remite instancia solicitando reintegro en la enseñanza.  
 Por la Dirección de la Escuela Normal de Oviedo se enviaron a esta Sección para que los haga llegar a manos de las interesadas, los títulos de maestras expedidas a favor de D.<sup>a</sup> Manuela y D.<sup>a</sup> Herminia Salas, residentes en Deñaña, y de D.<sup>a</sup> Paz Valdés, de Cistierna (León).  
 Al Alcalde de Grado se participa que la Dirección General ha nombrado maestra en propiedad de la escuela de Coalla, en virtud de permuta, a D.<sup>a</sup> Francisca A. Castro.  
 Al maestro de Pineda, D. José María Puyuelo se le devuelven papeletas de destino por llegar fuera de plazo.  
 La Sección se ha dirigido a la Di-

rección General a fin de que se elimine de la relación de vacantes que le fué enviada, la escuela mixta de Villar de San Pedro.  
 Se ruega al Jefe de la Sección Administrativa de Albacete interese de D. José Gómez Martínez hoja de servicios reglamentaria para unir a su expediente de reintegro en la enseñanza.  
 Al Alcalde de Ibias, se interesa manifieste fecha de posesión de los vocales de primera enseñanza en concepto de padres de familia.  
**De la Inspección**  
 La Junta provincial de Beneficencia solicita informe acerca de la escuela de San Jorge de Heres, en Luarca.  
 La Alcaldía de Ibias propone nuevo local para la escuela de niñas de San Antolín, en vista de que el propietario del actual lo reclama para sí.

## NOTAS MILITARES

**REGIMIENTO DEL PRINCIPE**  
**SERVICIO PARA EL DIA 13 DE JULIO DE 1923**  
**De la Plaza**  
 Parada.—Zapadores.  
 Campo de tiro.—Zapadores.  
 Capitán de día, Hospital y Provisiones.—El del Príncipe D. Francisco L. Tabar.  
 Imaginaria de ídem ídem.—El de Zapadores D. Celestino Cervera.  
**Del Cuerpo**  
 Cuartel.—Capitán don Francisco L. Tabar.  
 Guardia y compra.—Teniente don Manuel Candelas.  
 Imaginaria, V. y V. H.—Alférez D. Paulino Antón.  
**Minuta del rancho para hoy**  
 Desayuno.—Café.  
 Comida.—Primer plato: Potage de garbanzos con arroz, tocino y chorizo.  
 Segundo plato.—Carne guisada.  
 Cena.—Primer plato: Paella de arroz con chorizo.  
 Segundo plato.—Carne estofada.

## Sección Religiosa

**SANTORAL**  
 Día 13, viernes—Stos. Anacleto, papa y mr.; Joel y Esdras, profetas; Serapión, mr.; Turiano y Eugenio, obispos; Mirope, mr.; Sara, vg. y abadesa.

**CHOCOLATES "LA FAMILIA"**  
 Los mejores conocidos y que el público prefiere y distingue por su pureza y exquisito paladar.  
**Cafés tostados diariamente**  
 Sin adulteración, por procedimiento modernísimo de fuerte aroma y desarrollo y gusto delicado  
**QUIEN LOS PRUEBE LOS PIDE SIEMPRE**  
 VENTAS POR MAYOR Y MENOR  
**LOPEZ SELA**  
 Rosal, 16-Oviedo

**"BIOSCA"**  
 Modelos especiales para Teatros y Cines.  
 Representante para Oviedo.  
 Ramón de las Alas Pumariño.  
 Porlier, 3.

**BUENOS DIAS ES**  
**"LA CIBELES"** LA MEJOR MARCA DE CHOCOLATE  
 EN ULTRAMARINOS DE LA PROVINCIA PIDASE  
 DESPACHO EN OVIEDO: SAN FRANCISCO, 9.—TELÉFONO 3-68

**C.<sup>IE</sup> Sub-Atlantique**  
**Chargeurs Reunis**  
**VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS**  
 Para Lisboa, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices  

30 de Julio	«LUTETIA»
27 de Agosto	«MASSILLA»
24 de Septiembre	«LUTELIA»
22 de Octubre	«MASSILLA»
19 de Noviembre	«LUTELIA»
17 de Diciembre	«MASSILLA»


 Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.  
 Camarotes de lujo de varias clases hasta 15.000 pesetas, de primera, 1.960 pesetas, de segunda 1.060, de segunda intermedia 713 pesetas.  
 Precio del billete de tercera clase 392,80.  
 Para Lisboa, Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores rápidos a doble hélice  

7 de Agosto	«QUESANT»
4 de Septiembre	«GROIX»

 Admitiendo pasajeros de 1.<sup>a</sup>, 3.<sup>a</sup> preferencia en camarotes, 3.<sup>a</sup> en camarotes y 3.<sup>a</sup> corriente.  
**PRECIOS**  
 3.<sup>a</sup> preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 515,30.  
 3.<sup>a</sup> en camarotes, comedores y salón de conversación, Ptas. 410,30.  
 3.<sup>a</sup> corriente, Ptas. 380,30.  
 NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.  
 No se admite ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 50 pesetas. Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia con CINCO días de anticipación a la fecha fijada para la salida, después de concedida plaza.  
 Para informes dirigirse a los Agentes generales en España.  
**ANTONIO CONDE, HIJOS** CALLE DE LUIS TABARDA, 4 Apartado, 14.—VIGO  
 En Oviedo nuestro representante para camarotes de gran lujo y 1.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup>, 3.<sup>a</sup> preferencia  
**Guillermo Rivas**, Calle Argüelles, núm. 5

**PHOENIX**  
**ASSURANCE COMPANY LIMITED**  
 Londres  
 Compañía de Seguros contra Incendios  
 ESTABLECIDA EN 1782  
 Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España.—Director general de la Sucursal Española Prosper C. Lamothe, Apartado 42, Málaga.  
 Subdirectores en Asturias: **AZCOITIA Y BOTAS**  
 PLAZUELA DE RIEGO, 4, 1.<sup>o</sup>—TELEFONO, 774

**LA PROPICIA**  
**FUNERARIA Y AGENCIA BENEFICIA DE ENTIERROS**  
**HIJOS DE CEFERINO S. MARTIN**  
 Instituto, núm. 39, Gijón.—Teléfono 634  
 Servicio permanente y económico.  
 La Casa más importante y moderna de esta provincia.  
 Se hace cargo de servicios para España y extranjero.  
**CASA CENTRAL EN SANTANDER** Innerarity, 28

**La Unión y el Fénix Español**  
**COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS**  
 Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas  
 58 años de existencia  58 años de existencia  
 Seguros sobre la vida Seguros de valores  
 Seguros contra incendios Seguros contra accidentes  
 Seguros Marítimos  
**SUBDIRECTORES EN ASTURIAS Hijos de Lacazette**  
**AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS**  
 RUA, 5 OVIEDO

**Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA**  
**VAPORES:** «Pepin», 600 toneladas de carga.—«Guillermo, Schulz» 3.700 ídem.—«Antonio de Sadrástegui», 3.800 ídem.—«Santiago López», 4.100 ídem.  
**Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas**  
**AGENTES DE LAS SOCIEDADES**  
 «Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara», «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».  
 Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASACOBOS.  
 Casa principal, AVILÉS.  
 Telegramas y telefonemas, «VASTURIANA»,—AVILÉS.  
 La correspondencia a Director-Gerente: **Luis Caso de los Cobos.—AVILES**

## PROFESIONALES

**DR. ALBERTO GONZALEZ**  
 Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6, días festivos de 10 a 12.  
 Santa Clara, 24, 2.<sup>o</sup>, Oviedo.—Tel. 199

**Jaime Villesid**  
 ODONTÓLOGO  
 OVIEDO URÍA, 32, 2.<sup>o</sup>

**FERMIN PUMARES**, Especialista en partos, enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta: de 12 y media a 2 y de 4 a 6.  
**Aurelio M. Romero**  
 MÉDICO DENTISTA  
 PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2 OVIEDO

**CLÍNICA DENTAL**  
**F. G. Galloso**  
 Médico odontólogo. Especialista en enfermedades de la boca y dientes. Tratamientos estomatológicos.  
 Laboratorio de protesis dental, bajo la dirección de E. MOLINAS.  
**Calle Doctor Casal, 20, 2.<sup>o</sup>**  
 Teléfono 12-11.—OVIEDO

**Clínica Dermatológica DOCTOR MORÁN**  
 Enfermedades de la piel, venérea, sífilis y vías urinarias.  
 ROSAL, 19.—OVIEDO —TEL. 5-27  
 Consultas: De 11 a 1 y de 3 a 6  
 Días festivos: Desde las 9 has las 11.  
 Durante los meses de Julio y Agosto, solo habrá consultas los martes, miércoles y domingos.

**Se admiten anuncios Profesionales a precios reducidos.**  
**Pídase presupuesto mensual a esta Administración.**

LEA USTED La Voz de Asturias

**Compagnie Generale Transatlantique**  
**Vapores Correos a gran velocidad**  
**Línea Habana**  
 El día 8 de Agosto saldrá fijamente del puerto del MUSEL (GIJÓN), el magnífico vapor rápido  
**NIAGARA**  
 Admite pasajeros de Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA.  
**Rebaja a familias en Primera y Segunda clase**  
 Los vapores de esta Compañía tienen lujosas instalaciones para los pasajeros de cámara. Los pasajeros de Tercera clase, disponen de espaciosos camarotes, comedor y cuarto de baño.  
**Precio del Pasaje en 3.<sup>a</sup> clase para Habana. Ptas. 539,75 (INCLUIDOS LOS IMPUESTOS)**  
 Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJÓN  
**A. PAQUET**, Muelle, 2, 4 y 6. Telegramas: PAQUET.  
 NOTA.—La siguiente salida la efectuará el magnífico vapor DE LA SALLE, el día 9 de Septiembre.

**EL PRINCIPADO DE ASTURIAS** Fábrica de Aguardientes y Licopes  
**ESPECIALIDADES:**  
**Ron Jhonson y Anis del Principado**  
 Premiados en Milán con DIPLOMA, GRAN PREMIO y MEDALLA DE ORO  
**FABRICANTE: A. G. FIDALGO OVIEDO**

**Agentes exclusivos: Orbis S. A.** Balmes 21 Barcelona  
**LA MAQUINA PREDILECTA**  
 Escritura bonita y fina 90 caracteres, 6 más que en otras máquinas. Resistente y duradera.  
 Muebles para oficinas  
**Continental**  
 Para informes dirigirse a **Ignacio Pastor**  
 Plaza del 27 de Marzo, 2  
 Teléfono 4-64—OVIEDO

**Manuel Martínez.—Grabador**  
 Sellos de Caoutchouc metal y laere  
 Grabados artísticos y Comerciales en acero y talla dulce  
 Placas de metal en relieve y esmaltadas en negro  
 Fernández Castro Núm. 1 principal Campo de la Vega  
**TIMBRADO DE PAPEL EN RELIEVE**

**A. Fernández y Compañía**  
**AVILÉS**  
 Consignaciones de Buques -- Exportadores de Carbones  
 Fabricantes de Briquetas y Ovlodes

LEA USTED **La Voz de Asturias**